

Заява на призначення субсидії на оренду житла

Сторінка 1 з 11

Виберіть тип програми

Початкова заявка/продовження заявки





Збільшити запит


Номер житлової допомоги/номер справи

(будь ласка, введіть, якщо введено)

Адреса органу житлових послуг



Вхідний штамп

Ваша особиста інформація																																			
1	<table border="1"> <tr> <td>Прізвище</td> <td>Ім'я)</td> </tr> <tr> <td>Ім'я при народженні</td> <td>Місце народження (також країна, якщо не Німеччина)</td> </tr> <tr> <td>дата народження</td> <td>Національність(и)</td> </tr> <tr> <td>Стать</td> <td>рід</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> чоловічого роду</td> <td><input type="checkbox"/> жінки</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> рід визначено</td> <td><input type="checkbox"/> не визначено</td> </tr> <tr> <td>номер телефону (необов'язково)</td> <td>Адреса електронної пошти (за бажанням)</td> </tr> <tr> <td colspan="2">  Доказ(и): Для заявників з третіх країн (країни, що не входять до ЄС): будь ласка, надішліть один підтвердження вашого дозволу на проживання. </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Сімейний стан</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> не одружений</td> <td><input type="checkbox"/> одружений</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> розлучений</td> <td><input type="checkbox"/> вдов'я</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> живуть окремо</td> <td><input type="checkbox"/> зареєстроване життєве партнерство</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> позашлюбне спільне проживання</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Зайнятість</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> працівник</td> <td><input type="checkbox"/> Самозайнята особа</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Пенсіонер або пенсіонер</td> <td><input type="checkbox"/> безробітний</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Стажер або студент</td> <td><input type="checkbox"/> інша неактивна особа</td> </tr> </table>	Прізвище	Ім'я)	Ім'я при народженні	Місце народження (також країна, якщо не Німеччина)	дата народження	Національність(и)	Стать	рід	<input type="checkbox"/> чоловічого роду	<input type="checkbox"/> жінки	<input type="checkbox"/> рід визначено	<input type="checkbox"/> не визначено	номер телефону (необов'язково)	Адреса електронної пошти (за бажанням)	 Доказ(и): Для заявників з третіх країн (країни, що не входять до ЄС): будь ласка, надішліть один підтвердження вашого дозволу на проживання.		Сімейний стан		<input type="checkbox"/> не одружений	<input type="checkbox"/> одружений	<input type="checkbox"/> розлучений	<input type="checkbox"/> вдов'я	<input type="checkbox"/> живуть окремо	<input type="checkbox"/> зареєстроване життєве партнерство	<input type="checkbox"/> позашлюбне спільне проживання		Зайнятість		<input type="checkbox"/> працівник	<input type="checkbox"/> Самозайнята особа	<input type="checkbox"/> Пенсіонер або пенсіонер	<input type="checkbox"/> безробітний	<input type="checkbox"/> Стажер або студент	<input type="checkbox"/> інша неактивна особа
Прізвище	Ім'я)																																		
Ім'я при народженні	Місце народження (також країна, якщо не Німеччина)																																		
дата народження	Національність(и)																																		
Стать	рід																																		
<input type="checkbox"/> чоловічого роду	<input type="checkbox"/> жінки																																		
<input type="checkbox"/> рід визначено	<input type="checkbox"/> не визначено																																		
номер телефону (необов'язково)	Адреса електронної пошти (за бажанням)																																		
 Доказ(и): Для заявників з третіх країн (країни, що не входять до ЄС): будь ласка, надішліть один підтвердження вашого дозволу на проживання.																																			
Сімейний стан																																			
<input type="checkbox"/> не одружений	<input type="checkbox"/> одружений																																		
<input type="checkbox"/> розлучений	<input type="checkbox"/> вдов'я																																		
<input type="checkbox"/> живуть окремо	<input type="checkbox"/> зареєстроване життєве партнерство																																		
<input type="checkbox"/> позашлюбне спільне проживання																																			
Зайнятість																																			
<input type="checkbox"/> працівник	<input type="checkbox"/> Самозайнята особа																																		
<input type="checkbox"/> Пенсіонер або пенсіонер	<input type="checkbox"/> безробітний																																		
<input type="checkbox"/> Стажер або студент	<input type="checkbox"/> інша неактивна особа																																		
Питання щодо квартири, на яку ви претендуєте на житлову послугу																																			
 Важливо знати: Ви можете претендувати на житлову допомогу (квартирну субсидію), лише якщо ви є наймачем квартири чи суборендарем або маєте договір оренди. Житлова послуга завжди прив'язана до квартири. Якщо ви переїдете, ви повинні повторно подати заяву на житлову допомогу. Квартира повинна бути центром життя для вас і ваших домашніх тварин. Отримати житлову послугу можна лише на одну квартиру отримати.																																			
2	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Яка адреса квартири, на яку ви претендуєте на житлову послугу?</td> </tr> <tr> <td>Вулиця</td> <td>Номер будинку (при необхідності додатковий доповнення)</td> </tr> <tr> <td>Поштовий індекс</td> <td>-----</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Якщо ви ще не проживаєте у вказаній квартирі, будь ласка, вкажіть вашу поточну адресу та дату, коли ви плануєте переїхати.</td> </tr> <tr> <td>Вулиця</td> <td>Номер будинку (при необхідності додатковий доповнення)</td> </tr> <tr> <td>Поштовий індекс</td> <td>-----</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Запланована дата заселення</td> </tr> </table>	Яка адреса квартири, на яку ви претендуєте на житлову послугу?		Вулиця	Номер будинку (при необхідності додатковий доповнення)	Поштовий індекс	-----	Якщо ви ще не проживаєте у вказаній квартирі, будь ласка, вкажіть вашу поточну адресу та дату, коли ви плануєте переїхати.		Вулиця	Номер будинку (при необхідності додатковий доповнення)	Поштовий індекс	-----	Запланована дата заселення																					
Яка адреса квартири, на яку ви претендуєте на житлову послугу?																																			
Вулиця	Номер будинку (при необхідності додатковий доповнення)																																		
Поштовий індекс	-----																																		
Якщо ви ще не проживаєте у вказаній квартирі, будь ласка, вкажіть вашу поточну адресу та дату, коли ви плануєте переїхати.																																			
Вулиця	Номер будинку (при необхідності додатковий доповнення)																																		
Поштовий індекс	-----																																		
Запланована дата заселення																																			
3	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Чи була квартира субсидована з державних коштів (наприклад, соціальне житло) чи підлягає контролю орендної плати? (Якщо потрібно, запитайте свого орендодавця/хазяйки.)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Немає</td> <td><input type="checkbox"/> Так</td> </tr> </table>	Чи була квартира субсидована з державних коштів (наприклад, соціальне житло) чи підлягає контролю орендної плати? (Якщо потрібно, запитайте свого орендодавця/хазяйки.)		<input type="checkbox"/> Немає	<input type="checkbox"/> Так																														
Чи була квартира субсидована з державних коштів (наприклад, соціальне житло) чи підлягає контролю орендної плати? (Якщо потрібно, запитайте свого орендодавця/хазяйки.)																																			
<input type="checkbox"/> Немає	<input type="checkbox"/> Так																																		

4	Ви вже отримуєте житлову допомогу на іншу квартиру чи оформили її?	
	Немає	Так
5	У вас є другий дім?	
	Немає	Так
Хто є членами вашої родини?		
 <p>Важливо знати: домочадцями є всі люди, які проживають в одній квартирі з вами (дитина доросла). Наприклад, ваша родина не включає студента в покращенні студентській спальні квартири чи суборендаря. Члени домогосподарства не повинні проживати в квартирі весь час (наприклад, якщо вони їдуть в будні дні по роботі). Важливо, щоб квартира була центром вашого життя. Діти (включаючи прийомних дітей) також вважаються членами домогосподарства, якщо вони проживають з другим батьком, але про них не йдеться принаймні 1/3 часу у вашій родині. Якщо ви доглядаєте за бідною дитиною за ставкою трохи нижчою, ніж 1/3, ви можете вказати молодшого з цих дітей як члена домогосподарства. Якщо домогосподарство більше ніж 4 члени, використовуйте нижчий аркуш.</p>		
6	Інформація про домогосподарства	
	Ім'я)	
	Ім'я при народженні	Місце народження (також країна, якщо не Німеччина)
	дата народження	Національність(и)
	Стать чоловічого роду жінка рін не визначено	
	Семейний стан (приклади див. запитання 1)	
	Стосунки з вами (наприклад, (дружина) партнер, (приймальна) дитина) Статус зайнятості (див. запитання 1 для прикладів)	
	другого члена	
	домогосподарства	
	Ім'я)	
	Ім'я при народженні	Місце народження (також країна, якщо не Німеччина)
	дата народження	Національність(и)
	Стать чоловічого роду жінка рін не визначено	
	Семейний стан (приклади див. у запитанні 1)	
	Стосунки з вами (наприклад, (дружина) партнер, (приймальна) дитина) Статус зайнятості (див. запитання 1 для прикладів)	
	Інформація для 3-го члена домогосподарства	
	прізвище	
	Ім'я)	
	Ім'я при народженні	Місце народження (також країна, якщо не Німеччина)
	дата народження	Національність(и)
	Стать чоловічого роду жінка рін не визначено	
	Семейний стан (приклади див. запитання 1)	
	Стосунки з вами (наприклад, (дружина) партнер, (приймальна) дитина) Статус зайнятості (див. запитання 1 для прикладів)	
	Інформація для 4-го члена домогосподарства	
	прізвище	
	Ім'я)	



Заява на призначення субсидії на оренду житла




Сторінка 3 з 11

Ім'я при народженні	Місце народження (також країна, якщо не Німеччина)		
дата народження	Національність(и)		
Стать	<input type="checkbox"/> чоловічого роду <input type="checkbox"/> жіноча <input type="checkbox"/> р/зн <input type="checkbox"/> не визначено		
Сейний стан (приклад див. запитання 1)			
Стосунки з вами (наприклад, дружина) партнер, (приймач) дитина	Статус зайнятості (див. запитання 1 для прикладів)		
	<p>Доказ(и): Для членів родини з третіх країн (країни, що не входять до ЄС), будь ласка, надайте підтвердження свого виду на проживання.</p> <p>Для дітей, які проживають з другим батьком та зареєстровані тут як члени сім'ї, вкажіть. Будь ласка, дізнайтеся, як регулюється або розподіляється догляд між вами та другим батьком.</p>		
Заповнюється для членів домогосподарства з третіх країн (країни, що не входять до ЄС).			
Якщо третя особа звернулася до місця графічної служби/ місцевого представництва в відповідно до розділу 68 Закону про проживання зобов'язаний покривати витрати на проживання, включаючи житлову площу, для вас та/або іншого члена сім'ї?			
Немає		Так	
Якщо так, то хто вчинив?			
Прізвище		Ім'я	
Адреса (вулиця, номер будинку, при необхідності додаткові доповнення, поштовий індекс, місто)			
Для кого було взято зобов'язання?			
Прізвище		Ім'я	
Скільки покриваються витрати на житлову площу?			
Сума в євро/місяць			
7	Чи проживають у вашій квартирі інші люди, які не є членами вашої родини (наприклад, члени спільної квартири)?		
Немає		Так	
Якщо так, то хто?			
Прізвище (1-й сусід по кімнаті)		Ім'я	
Прізвище (2-й сусід по кімнаті)		Ім'я	
Зміна кількості членів домогосподарства			
 <p>Важливо знати: якщо член родини помер протягом останніх 12 місяців, він зараховується до цього Обчислення житлової допомоги на певних умовах як члену сім'ї. Це запобігає цьому. Одержувач житлової допомоги отримують менше житлової допомоги в разі смерті члена домогосподарства (тому мають труднощі з сплатою орендної плати, наприклад).</p>			
8-й	Чи помирав член родини протягом останніх 12 місяців?		
Немає		Так	
Якщо так, то хто коли помер?			
Прізвище Ім'я (ім'я)		Дата	
Чи має померлий член домогосподарства одну з пільг, перерахованих у питанні 10 на основі?			
Немає		Так	
Чи переїхали ви після смерті згаданого вище члена родини?			
Немає		Так	
Після смерті члена домогосподарства у вас залишився хтось з зазначених у питанні 6 включено до бюджету?			
Немає		Так	

Заява на призначення субсидії на оренду житла


Сторінка 4 з 11

	Якщо так, то хто коли?	
	прізвище	Ім'я) Дата
9	Чи збільшиться чи зменшиться кількість членів домогосподарства в найближчому місяці?	
	Немає Так	
	Якщо так, то коли чому?	
	Дата	Причина зміни (наприклад, переїзд, переїзд, народження)
	Протягом наступних 12 місяців планується переїзд/виїзд до:	
	Дата	
Отримання пільг переведення		
	Важливо знати: житлова допомога та трансфертні виплати, як правило, взаємовиключні. Якщо ви та/або член сім'ї отримуєте допомогу на трансфер, яка враховує витрати на проживання під час розрахунку, ми рекомендуємо вам зв'язатися з органом, що займається наданням житла, щоб обговорити ваші умови. Щоб уточнити вимоги, зверніться до нас. Якщо ваша заявка на переказ подана протягом останніх двох місяців в місяць, якщо вашу заяву було введено, ви можете отримати житлову допомогу заднім числом.	
		<p>трансфертні платежі є</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Гроші громадян (SGB II) 2. Базове забезпечення у старості/у разі обмеження працездатності або допомога з оплатою проживання («соціальна допомога», SGB XII) 3. Служби захисту дітей та молоді (SGB VIII) 4. Допомога у разі травми в розмірі виплат громадянина (SGB VII) 5. Додаткова допомога на проживання (згідно з BVG) 6. Допомога з витратами на проживання в стаціонарі 7. Пільги в дповдню до Закону про допомогу шукачам притулку 8. Пільги, які надаються як субсидії в дповдню до SGB II для стажистів в особливих випадках
10		Отримайте одну з перерахованих вище для вас та/або іншого члена родини
	Передача переваг? Ви подавали заявку на отримання такої пільги? санкція була повністю скасована або заявка на отримання пільги була подана протягом останнього отримав в двомісячному періоді на два місяці?	
Немає Так		
Якщо так, то хто яка служба?		
Інформація для 1 особи		
прізвище		Ім'я)
Яка вистава? (Дивись вище)		
Якщо ви вже подали заявку на допомогу або її вже отримуєте, введіть:		
Дата подачі заяви		Дата затвердження
Якщо послугу було скасовано або введено, введіть:		
Дата ліквідації		Дата в двомісячному періоді
Інформація для другої особи		
прізвище		Ім'я)
Яка вистава? (Дивись вище)		
Якщо ви вже подали заявку на допомогу або її вже отримуєте, введіть:		
Дата подачі заяви		Дата затвердження
Якщо послугу було скасовано або введено, введіть:		
Дата ліквідації		Дата в двомісячному періоді

Інформація для 3-ї особи		
пр звище	Ім'я)	
Яка вистава? (Дивись вище)		
Якщо ви вже подали заявку на допомогу або її вже отримуєте, введіть:		
Дата подачі заяви	Дата затвердження	
Якщо послугу було скасовано або ввідрілено, введіть:		
Дата ліквідації	Дата ввідрілення	
 Доказ(и): Будь ласка, надішліть наявні повідомлення про вищезазначені переказні платежі.		
11. Чи отримували ви та/або інші члени сім'ї оплату в державному органі, що здійснює переказ (станом на...)?		
Наприклад, центр зайнятості, служба соціального захисту) попросили подати заяву на житлову допомогу?		
Немає <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/>		
 Доказ(и): будь ласка, додайте лист(и).		
Який дохід маєте ви та члени вашої родини?		
	<p>Важливо знати: необхідно вказати всі доходи (грошові кошти та виплати в натуральній формі). Будь ласка, зробіть так само в поданій інформації, якщо члени вашої родини не мають доходу.</p> <p>Одержувач VAföG допомоги на професійне навчання (BAV), як проживають самі, як правило, не мають права на житлову пільгу. У цьому випадку ми рекомендуємо вам звернутися до свого органу житлових субсидій. Щоб уточнити вашу придатність. Внески на медичне страхування та страхування по догляду за хворими, а також пенсії/страхування життя також може включати приватні внески.</p> <p>Приклади запитованої нижче інформації про частоту: щомісяця, щодня або щороку.</p> <p>Якщо в домогосподарстві більше 4 членів, будь ласка, використовуйте інший аркуш.</p>	
	<p>Приклади видів доходу (не вичерпний):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Допомога по безробіттю • Допомога на навчання • Іноземний дохід • VAföG або BAV • Дохід від знесу • Дохід від капітальних активів (наприклад, в діджиталі/дивіденди) • Доходи від сільськогосподарського господарства • Дохід від самозайнятості • Батьківська допомога/допомога по вагітності та пологах • Заробітна плата (також для вторинної роботи або маржинальна зайнятість, мінус робота) • Гроші від інших людей, які не є членами родини (наприклад, від дідусів та бабусь) • Оплата лікарняних • Допомога за неповний робочий день • Пенсії, пенсії • Натуральна допомога (наприклад, обід з батьками) • Аванс на утримання/утримання • Оренда/лізинг • Різдвяні та святкові бонуси • Інше (наприклад, волонтерська діяльність) 	
	<p>12. Дохід заявника</p> <p>пр звище</p> <p>Ім'я)</p>	
1. Вид доходу чи вид суттєвого доходу	Брутто в євро	обертання
2. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
3. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
4. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
Чи сплачуються такі податки?		
Керувати	Пенсійні внески/страхування життя	Внески на страхування здоров'я та медсестринського догляду
Дохід 1-го члена домогосподарства		
пр звище	Ім'я)	
1. Вид доходу чи вид суттєвого доходу	Брутто в євро	обертання
2. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання

Заява на призначення субсидії на оренду житла

Сторінка 6 з 11

3. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
4. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
Чи сплачуються такі податки?		
Керувати	Пенсійні внески/страхування життя	Внески на страхування здоров'я та медсестринського догляду
Доход 2-го члена домогосподарства		
Прізвище	Ім'я)	
1. Вид доходу чи вступний дохід	Брутто в євро	обертання
2. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
3. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
4. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
Чи сплачуються такі податки?		
Керувати	Пенсійні внески/страхування життя	Внески на страхування здоров'я та медсестринського догляду
Доход 3-го члена домогосподарства		
Прізвище	Ім'я)	
1. Вид доходу чи вступний дохід	Брутто в євро	обертання
2. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
3. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
4. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
Чи сплачуються такі податки?		
Керувати	Пенсійні внески/страхування життя	Внески на страхування здоров'я та медсестринського догляду
Доход 4-го члена домогосподарства		
Прізвище	Ім'я)	
1. Вид доходу чи вступний дохід	Брутто в євро	обертання
2. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
3. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
4. Спосіб прийому	Брутто в євро	обертання
Чи сплачуються такі податки?		
Керувати	Пенсійні внески/страхування життя	Внески на страхування здоров'я та медсестринського догляду
	Доказ(и): Будь ласка, надайте в повний доказ для всіх доходів (наприклад, довідка про зарплатну плату, пенсійне посвідчення).	

Ваші надбавки/суми в драхувань

Важливо знати: при розрахунку житлової допомоги її можна врахувати на вашу користь, якщо ви та/або іншого члена родини

- збільшили витрати на рекламу,
- мати серйозну інвалідність та/або рвень догляду,
- На сплату аліментів,
- витрати на догляд за дитиною,
- Жертви нацистських вбивств, є переселенцем.







Існують також надбавки, якщо ви живете самостійно або якщо одна або кілька ваших дітей мають власний дохід від навчання чи роботи (наприклад, від роботи у вільний час), або якщо ви та/або інший член домогосподарства, який отримує пенсію, має не менше 33 років в базового пенсійного стажу.

	Доказ(и): Будь ласка, надайте всі підтвердження витрат, пов'язаних з доходом, витрат на догляд за дитиною, тяжкої інвалідності, Рівень догляду, статус жертви національно-соціально-стичних переселенців, а також виплати аліментів в базовий пенсійний стаж.	
13	Чи маєте ви та/або інший член родини дитячі витрати, як перевищують річна єдина ставка податку чи фактичні витрати у випадку незначної зайнятості (мінімальна робота)? Витрати на рекламу включають, наприклад, витрати на проїзд на роботу або канцелярське приладдя.	
Немає		Так
Якщо так, то хто скільки?		
Інформація для 1 особи		
Прізвище	Ім'я)	Витрати в євро/місяць
Інформація для другої особи		
Прізвище	Ім'я)	Витрати в євро/місяць
14	Чи оплачуєте ви та/або інший член родини витрати по догляду за дитиною (наприклад, за... Дитячий садок)?	
Немає		Так
Якщо так, то хто скільки?		
Будь ласка, не вказуйте жодних сум, які сплачують інші особи за межами вашої родини (наприклад, служба соціального захисту молоді або роботодавець). Крім того, актуальні лише витрати на догляд. Інші витрати, наприклад, на харчування, не допускаються бути процитованими.		
Інформація для 1 особи		
Прізвище	Ім'я)	Витрати в євро/місяць
Інформація для другої особи		
Прізвище	Ім'я)	Витрати в євро/місяць
15	Чи маєте ви та/або інший член родини серйозну інвалідність та/або а Рівень догляду, чи ви та/або інший член родини є жертвою національно-соціально-стичних переселенців чи ставитеся до них відповідно до значення Федерального закону про компенсацію (BEG)?	
Немає		Так
Якщо так, будь ласка, заповніть наступні поля.		
Інформація для 1 особи		
Прізвище	Ім'я)	
Тяжка інвалідність (ступінь інвалідності)	Рівень догляду	
потребують догляду вдома, часткового стаціонарного догляду Догляд або короткочасний догляд	Жертви національно-соціально-стичних переселенців або дорівнює їм у розумінні BEG	
Інформація для другої особи		
Прізвище	Ім'я)	
Тяжка інвалідність (ступінь інвалідності)	Рівень догляду	
потребують догляду вдома, часткового стаціонарного догляду Догляд або короткочасний догляд	Жертви національно-соціально-стичних переселенців або дорівнює їм у розумінні BEG	
16	Чи сплачуєте ви та/або інший член родини аліменти?	
Немає		Так
Якщо так, то хто оплачує утримання?		
Інформація для 1 особи		
Прізвище	Ім'я)	
За кого оплачується утримання? (наприклад, дитина)		
Прізвище	Ім'я)	

Заява на призначення субсидії на оренду житла

Сторінка 8 з 11

дата народження		
Адреса (вулиця, номер будинку, при необхідності додатковий доповнення, поштовий індекс, місто)		
Яке відношення цієї особи до особи, яка сплачує аліменти? пов'язані?		Сума обслуговування в євро/місяць
Інформація для другої особи		
прізвище		Ім'я)
За кого оплачується утримання? (наприклад дитина)		
прізвище		Ім'я)
дата народження		
Адреса (вулиця, номер будинку, при необхідності додатковий доповнення, поштовий індекс, місто)		
Яке відношення цієї особи до особи, яка сплачує аліменти? пов'язані?		Сума обслуговування в євро/місяць
Інші питання про ваші доходи		
17	Чи маєте ви та/або інший член родини право на аліменти? не можна було виконати?	
Немає		Так
Якщо так, то хто має претензії та в якому обсязі?		
Інформація для 1 особи		
прізвище		Ім'я)
Претензія в євро/місяць		Сума позову не вдома
Інформація для другої особи		
прізвище		Ім'я)
Претензія в євро/місяць		Сума позову не вдома
18	Чи мали ви та/або інший член родини будь-який одноразовий дохід за останні 12 місяців (наприклад, одноразові виплати на утримання, додатковий пенсійні виплати, страхові виплати?) включно з допомогою чи такий одноразовий дохід доступний протягом наступних 12 місяців в очікуванні?	
Немає		Так
Якщо так, будь ласка, заповніть наступні поля.		
Інформація для 1 особи		
прізвище		Ім'я)
Тип одноразового доходу(ів)		Сума в євро/місяць
Дата оплати		
Інформація для другої особи		
прізвище		Ім'я)
Тип одноразового споживання		Сума в євро/місяць

Дата оплати									
 Доказ(и): Будь ласка, надайте всі підтвердження одноразового доходу.									
19 Ваш дохід та/або дохід іншого члена родини зменшиться або зросте протягом наступних 12 місяців?									
Причини змін можуть включати початок роботи, звернення за пенсією, допомогу по безробіттю, соціальну допомогу, підтримку в навчанні або страхові виплати.									
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;">Немає</td> <td style="text-align: center;">Так, зменшити</td> <td style="text-align: center;">Так, збільшити</td> </tr> </table>		Немає	Так, зменшити	Так, збільшити					
Немає	Так, зменшити	Так, збільшити							
Якщо так, будь ласка, заповніть наступні поля (за потреби оцініть валову виручку).									
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;">Ім'я)</td> </tr> <tr> <td>Тип доходу</td> <td>Час змін</td> </tr> <tr> <td>Причина змін</td> <td>майбутній валовий дохід в євро/місяць</td> </tr> </table>			Ім'я)	Тип доходу	Час змін	Причина змін	майбутній валовий дохід в євро/місяць		
	Ім'я)								
Тип доходу	Час змін								
Причина змін	майбутній валовий дохід в євро/місяць								
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;">Ім'я)</td> </tr> <tr> <td>Тип доходу</td> <td>Час змін</td> </tr> <tr> <td>Причина змін</td> <td>майбутній валовий дохід у євро/місяць</td> </tr> </table>			Ім'я)	Тип доходу	Час змін	Причина змін	майбутній валовий дохід у євро/місяць		
	Ім'я)								
Тип доходу	Час змін								
Причина змін	майбутній валовий дохід у євро/місяць								
 Доказ(и): Будь ласка, надайте всі докази змін доходу.									
Ваші активи									
 Важливо знати: ви отримуватимете допомогу на житло, лише якщо ви та члени вашої родини не маєте надто багато багатства. Особливо це може бути у випадку, якщо ви та члени вашої родини маєте активи, які перевищують 60 000 євро для вас плюс 30 000 євро на кожного додаткового члена сім'ї (1 особа: 60 000 євро, 2 особи: 90 000 євро, 3 особи: 120 000 євро тощо). До активів належать, зокрема, гроші (готівка або в банку), цінні папери (наприклад, акції/кошти), нерухомість або земля, на якій ви не проживаєте (це також включає активи за кордоном).									
20 Чи маєте ви та/або інший член сім'ї загальну суму активів, яка перевищує 60 000 євро для вас плюс 30 000 євро для кожного додаткового члена сім'ї?									
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;">Немає</td> <td style="text-align: center;">Так</td> </tr> </table>		Немає	Так						
Немає	Так								
Якщо так, то який тип активів скільки?									
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">Нерухомість, майно (також за кордоном)</td> <td style="width: 50%;">Вартість в євро (приблизно)</td> </tr> <tr> <td>Фінансові активи, депозити, боргові зобов'язання та інші правильно</td> <td>Вартість в євро (приблизно)</td> </tr> <tr> <td>Цінні речі, рухомі речі (наприклад, автомобіль, ювелірні вироби)</td> <td>Вартість в євро (приблизно)</td> </tr> <tr> <td>Інші активи (наприклад, договори будівельних зобов'язань, страхування життя)</td> <td>Вартість в євро (приблизно)</td> </tr> </table>		Нерухомість, майно (також за кордоном)	Вартість в євро (приблизно)	Фінансові активи, депозити, боргові зобов'язання та інші правильно	Вартість в євро (приблизно)	Цінні речі, рухомі речі (наприклад, автомобіль, ювелірні вироби)	Вартість в євро (приблизно)	Інші активи (наприклад, договори будівельних зобов'язань, страхування життя)	Вартість в євро (приблизно)
Нерухомість, майно (також за кордоном)	Вартість в євро (приблизно)								
Фінансові активи, депозити, боргові зобов'язання та інші правильно	Вартість в євро (приблизно)								
Цінні речі, рухомі речі (наприклад, автомобіль, ювелірні вироби)	Вартість в євро (приблизно)								
Інші активи (наприклад, договори будівельних зобов'язань, страхування життя)	Вартість в євро (приблизно)								
 Докази: будь ласка, додайте відповідні документи.									
Запитання щодо орендної плати									
 Важливо знати: Ваше право на житлову допомогу розраховується на основі вашої загальної орендної плати за вирахування витрат на опалення та гарячу воду, витрат на електроенергію та орендної плати за гараж або місце для паркування. Наступні запитання необхідні для того, щоб орган житлових субсидій міг визначити правильну суму. Для мешканців будинку в мешканців спеціальних житлових будинків питання 23-29 не є актуальними і не потребують відповіді.									
 Доказ(и): будь ласка, надішліть свій договір оренди, а також підтвердження поточної суми орендної плати (на додаток до договору оренди, наприклад, листи про збільшення чи зменшення орендної плати, довідку орендодавця, підтвердження оплати, банківські виписки). Якщо ви мешкаєте в будинку, надішліть, будь ласка, договір про житло, а якщо ви проживаєте в спеціальному житлі, надішліть договір про житло.									



Заява на призначення субсидії на оренду житла

Сторінка 10 з 11

21	Мені:	
	Основний орендар/основний орендар Мешканець будинку/мешканець будинку або Мешканець спеціального житлового фонду Інше (наприклад, власник а Кооперативна квартира або орендна квартира <small>право на постійне проживання</small>)	Суборендар/суборендар Мешканець власної житлової площі Багатоквартирний будинок (будинок більше ніж 2 квартири)
Можливо, та вашим орендодавцем/хазяйкою є домовленість		
Сейчас стосунки?		
Немає <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/>		
22	Наскільки велика ваша квартира? Площа (в квадратних метрах)	
Скільки орендної плати ви платите орендодавцю (включно з усіма 23 Додатковими витратами)?		
Сума в євро/місяць		
24	В орендну плату входять такі витрати/комісії:	
Витрати на опалення		
Немає <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Сума в євро/місяць <input type="text"/> Висота не розділена погодився <input type="checkbox"/>		
Витрати на гарячу воду		
Немає <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Сума в євро/місяць <input type="text"/> Висота не розділена погодився <input type="checkbox"/>		
Оренда (підземного) гаража/паркомісця/навесу		
Немає <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Сума в євро/місяць <input type="text"/> Висота не розділена погодився <input type="checkbox"/>		
Плата за послуги (наприклад, винагорода за послуги загальної підтримки, так як надання догляду та послуги догляду, послуги догляду вдома або послуги екстреного виклику)		
Немає <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Сума в євро/місяць <input type="text"/> Висота не розділена погодився <input type="checkbox"/>		
Побутові витрати на електроенергію, як ви сплачуєте орендодавцеві, а не третім сторонам (наприклад, електроенергія, газ)		
Немає <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Сума в євро/місяць <input type="text"/> Висота не розділена погодився <input type="checkbox"/>		
25	Ви оплачуєте інші витрати третім особам, а не орендодавцю? (наприклад, для утилізації сміття, кабельного з'єднання/антени, водопостачання/стачних вод)	
Немає <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Сума в євро/місяць <input type="text"/>		
26	Отримати частку в ділній особі чи громадській установі/органу Ваша орендна плата, яку орендодавець отримує в діл вас?	
Немає <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/>		
Якщо так, то ким?		
Ім'я прізвище <input type="text"/>		Ім'я <input type="text"/>
Сума в євро/місяць <input type="text"/>		На який період? <input type="text"/>
27	Чи знизиться чи підвищиться орендна плата за квартиру в наступні 12 місяців?	
Немає <input type="checkbox"/> Так, зменшити <input type="checkbox"/> Так, збільшити <input type="checkbox"/>		
Якщо так, будь ласка, заповніть наступні поля.		
Дата внесення змін <input type="text"/>		причина змін <input type="text"/>
Майбутня загальна орендна плата в євро/місяць <input type="text"/>		
Додаткова інформація про інші види використання житлового приміщення		
28	Зуселі житлової площі	
виключно професійне або комерційне <input type="checkbox"/> <small>використовується</small>		Площа (в квадратних метрах) <input type="text"/>

Заява на призначення субсидії на оренду житла

Сторінка 11 з 11

	ншими людьми за винагороду або несплачена ком с я /	Площа (в квадратних метрах)
	спільно зайнят ншими особами за плату або безкоштовно	Площа (в квадратних метрах)
	Доказ(и): Будь ласка, надайте в двох днів договір (суборенди).	
Скільки ви отримуєте за суборенду чи спільне проживання? 29 сума в євро/міс		
Плата включає:		
	Витрати на опалення та гарячу воду	Сума в євро/міс
	Витрати домогосподарства на електроенергію (електрика/ Споживання газу для побутової техніки/освітлення)	Сума в євро/міс
	(Підземний) гараж/стоянка/навес	Сума в євро/міс
Питання щодо виплати житлової субсидії		
перераховувати житлову субсидію? 30		
Для мене		
Іншому члену домогосподарства, моєму орендодавцю/хазяйцю		
Ім'я прізвище		Ім'я)
Адреса (вулиця, номер будинку, при необхідності додаткові доповнення, поштовий індекс, місто)		
Банк всьма реквізити		
IBAN		(Додаткове поле для міжбанківського IBAN)
назва банку		
Важлива інформація		
Своїм підписом ви підтверджуєте, що вся інформація в цій заявці, зокрема щодо доходу члена домогосподарства, правильна та повна.		
Ви повинні повідомити орган житлових субсидій про будь-які зміни у вашій заявці, про які вам стало відомо після того, як ви подали заяву (наприклад, якщо ви переїхали, члени вашої родини виїхали або змінилися їхні чи ваші доходи).		
<ul style="list-style-type: none"> Вашу інформацію буде порівняно з іншими джерелами (наприклад, чи є ще доходи від роботи, чи домогосподарство отримує громадянську пенсію незалежно від того, чи зареєстровані ви та члени вашої квартири). Якщо ваша інформація є неправильною, інформація прихована або зміни не повідомляються, ви можете вчинити адміністративне правопорушення (штраф до 2000 євро) або навіть кримінальне правопорушення (наприклад, шахрайство). Ваші дані оброблятимуться автоматично, а також використовуватимуться анонімно для статистики житлових виплат. Банк всьма виписки можуть бути затримані для найбільш особистих цілей переказу (наприклад, платежів поштою партіям, профспілкам, релігійним громадам), але не для суми. 		
31	Я погоджуюся, що надіслані мною виписки з рахунку зберігатимуться у файлі.	
	Цим я підтверджую, що взяв до уваги «Важливу інформацію» та інформацію про захист даних, наведену вище.	
	Дата	
	Підпис заявника	Заявник: уповноважений представник або законний представник
	Доказ(и): якщо заява підписана керівником або уповноваженим представником, надайте довідку про нагляд або довіреність.	